

編 號	名 稱	收 入	開 支	
		撥 款	撥 款	追 加
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	資本開支			
07-00-00-00	其他投資		100,000.00	250,000.00
07-02-00-00	房屋		100,000.00	
07-10-00-00	設備及機械			
07-10-00-00-03	保養渠道及輸水網 設備			250,000.00
08-00-00-00	資本轉移			3,011,289.00
08-01-00-00	其他			
08-01-05-00-01	澳門總督與東方基金會簽署 合作議定書所指有關建造 文化中心及其他計劃之分擔			3,011,289.00
	小 計	48,652,500.00	100,000.00	48,552,500.00
	總 計	48,652,500.00	48,652,500.00	

澳門市政廳於一九九一年十二月十六日 — 主席馬斯華，副主席殷理基。
委員 — 梁官漢、姚汝祥及李康。

主 席

馬斯華

委 員

梁官漢

副 主 席

殷理基

委 員

李 康

委 員

姚汝祥

Portaria n.º 23/92/M

de 29 de Janeiro

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 42/88/M, de 30 de Maio, na redacção do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 15/91/M, de 25 de Fevereiro, o orçamento privativo da Imprensa Oficial de Macau para o ano económico de 1992;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade prevista nas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 1992, o orçamento privativo da Imprensa Oficial de Macau, referente ao ano económico de 1992, o qual está assinado pelo respectivo administrador e faz parte integrante desta portaria.

Governo de Macau, aos 23 de Janeiro de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

**Orçamento privativo da Imprensa Oficial de Macau,
relativo ao ano económico de 1992**

Cap.	Grupo	Art.	Designação da receita	Importância	
				Por artigos	Por capítulos
			Receitas correntes		
05	00	00	Transferências:		
05	01	00	Sector público:		
05	01	01	Subsídio do Governo do Território ..		\$ 472 500
06	00	00	Venda de bens duradouros:		
06	01	00	Sector público		
06	01	01	Venda de materiais inservíveis e sucata	-	
07	00	00	Venda de serviços e bens não duradouros:		
07	08	00	Diversos - Sector público:		
07	08	01	Venda de Boletins Oficiais, seus suplementos e índices	\$ 160 000	
07	08	02	Publicação de anúncios, editais, avisos e outros	3 000 000	
07	08	03	Venda de impressos e separatas	3 760 000	
07	08	04	Assinatura do Boletim Oficial	650 000	
07	08	05	Fornecimento de impressos, livros e publicações aos Serviços Públicos ..	11 267 500	
07	08	06	Trabalhos particulares	40 000	
07	10	00	Diversos - Outros sectores		
07	10	01	Emolumentos diversos	100	18 877 600
08	00	00	Outras receitas correntes:		
08	01	00	Compensação para a aposentação	728 000	
08	02	00	Compensação para a pensão de sobrevivência	91 000	
08	03	00	Contribuição para encargos de assistência, referida no n.º. 1 do artigo 155.º. do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º. 87/89/M, de 21 de Dezembro.	51 000	
08	04	00	Receitas eventuais e não especificadas	100	870 100
			Receitas de capital		
13	00	00	Outras receitas de capital:		
13	01	00	Saldo da gerência anterior	6 000 000	
14	00	00	Reposições não abatidas nos pagamentos	2 800	6 002 800
			Total		\$ 26 223 000

Cap.	Grupo	Art.	N.ºs.	Designação da despesa	Importância	
					Por números	Por artigos
				Despesas correntes		
01	00	00	00	Pessoal:		
01	01	00	00	Remunerações certas e permanentes:		
01	01	01	00	Pessoal dos quadros aprovados por lei:		
01	01	01	01	Vencimentos ou honorários	\$ 4 800 000	
01	01	01	02	Prémio de antiguidade	150 000	\$ 4 950 000
01	01	02	00	Pessoal além do quadro:		
01	01	02	01	Remunerações	150 000	
01	01	02	02	Prémio de antiguidade	5 000	155 000
01	01	04	00	Salários do pessoal dos quadros:		
01	01	04	01	Salários	3 780 000	
01	01	04	02	Prémio de antiguidade	400 000	4 180 000
01	01	05	00	Salários do pessoal eventual:		
01	01	05	01	Salários		1 760 000
01	01	06	00	Duplicação de vencimentos		60 000
01	01	07	00	Gratificações certas e permanentes		20 000
01	01	09	00	Subsídio de Natal		920 000
01	01	10	00	Subsídio de férias		920 000
01	02	00	00	Remunerações acessórias:		
01	02	03	00	Horas extraordinárias		
01	02	03	00-01	Trabalho extraordinário		680 000
01	02	04	00	Abono para falhas		
01	02	05	00	Senhas de presença		
01	02	06	00	Subsídio de residência		
01	03	00	00	Abonos em espécie:		
01	03	01	00	Telefones individuais		
01	03	02	00	Alimentação e alojamento - espécie		
01	05	00	00	Previdência social:		
01	05	01	00	Subsídio de família		
01	05	02	00	Abonos diversos - Previdência social		
				A transportar		\$ 14 755 000

Cap.	Grupo	Art.	N.ºs.	Designação da despesa	Importância	
					Por números	Por artigos
				Transporte		\$ 14 755 000
01	06	00	00	Compensação de encargos:		
01	06	02	00	Vestuário e artigos pessoais		
				- Compensação de encargos		60 000
01	06	03	00	Deslocações - Compensação de encargos:		
01	06	03	01	Ajudas de custo de embarque ..	\$ 7 500	
01	06	03	02	Ajudas de custo diárias	21 000	
01	06	03	03	Outros abonos - Compensação de encargos	3 000	31 500
02	00	00	00	Bens e serviços:		
02	01	00	00	Bens duradouros:		
02	01	04	00	Material de educação, cultura e recreio	15 000	
02	01	05	00	Material fabril, oficinal e de laboratório	50 000	
02	01	06	00	Material honorífico e de representação	500	
02	01	07	00	Equipamento de secretaria	60 000	
02	01	08	00	Outros bens duradouros	80 000	205 500
02	02	00	00	Bens não duradouros:		
02	02	01	00	Matérias-primas e subsidiárias	5 900 000	
02	02	02	00	Combustíveis e lubrificantes .	28 000	
02	02	04	00	Consumos de secretaria	30 000	
02	02	07	00	Outros bens não duradouros ...	55 000	6 013 000
02	03	00	00	Aquisição de serviços:		
02	03	01	00	Conservação e aproveitamento de bens	600 000	
02	03	02	00	Encargos das instalações:		
02	03	02	01	Energia eléctrica,...	330 000	
02	03	02	02	Outros encargos das instalações	120 000	1 050 000
02	03	03	00	Encargos com a saúde		5 000
02	03	04	00	Locação de bens		-
				A transportar		\$ 22 120 000

Cap.	Grupo	Art.	N.ºs.	Designação da despesa	Importância	
					Por números	Por artigos
				Transporte		\$ 22 120 000
02	03	05	00	Transportes e comunicações:		
02	03	05	01	Transportes por motivo de licença especial	300 000	
02	03	05	02	Transportes por outros motivos	50 000	
02	03	05	03	Outros encargos de transportes e comunicações	70 000	420 000
02	03	06	00	Representação		20 000
02	03	07	00	Publicidade e propaganda		10 000
02	03	08	00	Trabalhos especiais diversos .		100 000
02	03	09	00	Encargos não especificados ...		80 000
04	00	00	00	Transferências correntes:		
04	01	00	00	Sector público		
04	01	02	00	Fundos autónomos		
04	01	02	01	Fundo de Pensões:		
04	01	02	01-01	Compensação para a aposentação	2 184 000	
04	01	02	01-02	Compensação para a sobrevivência	273 000	2 457 000
05	00	00	00	Outras despesas correntes:		
05	02	00	00	Seguros:		
05	02	01	00	Pessoal	10 000	
05	02	02	00	Material	100 000	
05	02	04	00	Viaturas	6 000	116 000
05	04	00	00	Diversas:		
05	04	00	01	Dotação provisional para encargos		100 000
				Despesas de capital		
07	00	00	00	Outros investimentos:		
07	09	00	00	Material de transporte	-	
07	10	00	00	Maquinaria e equipamento	800 000	800 000
				Total		\$ 26 223 000

訓 令 第二三/ 九二/ M號

鑑於已按照二月二十五日第十五/ 九一/ M號法令第一條修訂之五月三十日第四二/ 八八/ M號法令第六條四款之規定，將一九九二經濟年度澳門政府印刷署之經濟預算呈交總督審批；

經聽取諮詢會意見；

總督按照澳門憲章第一六條一款 b)及 e)項所賦予之權，着令；

獨一條——通過並於一九九二年一月一日起執行有關一九九二經濟年度澳門政府印刷署之專有預算該預算為本訓令之一部分，並由署長簽署。

一九九二年一月二十三日於澳門政府

着頒佈

總督 韋奇立

一九九二經濟年度澳門政府印刷署專有預算

章	組	條	收 入 項 目	金 額	
				每 條	每 章
			經 常 收 入		
05	00	00	撥支：		
05	01	00	政府：		
05	01	01	地區政府津貼		\$ 472 500.00
06	00	00	耐用資產之出售：		
06	01	00	政府		
06	01	01	廢物及廢鐵之出售	—	
07	00	00	非耐用資產之出售：		
07	08	00	各類——政府：		
07	08	01	政府公報，其附刊及目錄之出售	\$ 160 000.00	
07	08	02	公告佈告通告及其他之刊登	3 000 000.00	
07	08	03	表格及小冊子之出售	3 760 000.00	
07	08	04	政府公報之訂閱	650 000.00	
07	08	05	提供予政府機關之表格書籍及刊物	11 267 500.00	
07	08	06	為私人服務	40 000.00	
07	10	00	各類——其他方面：		
07	10	01	各類臨時津貼	100.00	18 877 600.00
08	00	00	其他經常收入：		
08	01	00	退休補償	728 000.00	
08	02	00	撫恤金補償	91 000.00	
08	03	00	十二月二十一日第八七/ 八九/ M號法令第一五五條一款所指之負擔資助	51 000.00	
08	04	00	臨時及未分類收入	100.00	870 100.00
			資 本 收 入		
13	00	00	其他資本收入：		
13	01	00	承上管理結存	6 000 000.00	
14	00	00	未撤銷攤還	2 800.00	6 002 800.00
			合計		\$ 26 223 000.00

章	組	條	款	支出項目	金額	
					每款	每條
				經常支出		
01	00	00	00	人員：		
01	01	00	00	確定及常付薪酬：		
01	01	01	00	法律通過之人員編制：		
01	01	01	01	薪金或酬金	\$ 4.800.000,00	
01	01	01	02	年資獎金	150.000,00	\$4.950.000,00
01	01	02	00	編制外之人員：		
01	01	02	01	薪酬	150.000,00	
01	01	02	02	年資獎金	5.000,00	155.000,00
01	01	04	00	編制人員薪金：		
01	01	04	01	薪金	3.780.000,00	
01	01	04	02	年資獎金	400.000,00	4.180.000,00
01	01	05	00	散位人員薪金：		
01	01	05	01	薪金		1.760.000,00
01	01	06	00	雙重薪金		60.000,00
01	01	07	00	固定及永久賞金		20.000,00
01	01	09	00	聖誕津貼		920.000,00
01	01	10	00	假期津貼		920.000,00
01	02	00	00	附加薪金：		
01	02	03	00	超時補助		
01	02	03	00—01	額外工作		680.000,00
01	02	04	00	錯漏津貼		48.000,00
01	02	05	00	出席費		12.000,00
01	02	06	00	房屋津貼		600.000,00
01	03	00	00	物料津貼：		
01	03	01	00	個人電話	8.000,00	
01	03	02	00	食宿費用	22.000,00	30.000,00
01	05	00	00	社會福利金：		
01	05	01	00	家庭津貼	320.000,00	
01	05	02	00	各類津貼——社會福利金	100.000,00	420.000,00
01	06	00	00	負擔補償：		
01	06	02	00	人員服裝及物品——負擔補償		60.000,00
01	06	03	00	出差——負擔補償：		
01	06	03	01	交通費用補助	7.500,00	
01	06	03	02	日常費用補助	21.000,00	
01	06	03	03	其他津貼——負擔補償	3.000,00	31.500,00
02	00	00	00	資產與服務：		
02	01	00	00	耐用資產：		
02	01	04	00	教育，文化及康樂器材	15.000,00	
02	01	05	00	製作，工場及實驗器材	50.000,00	
02	01	06	00	標誌及代表形象物料	500,00	
02	01	07	00	辦公室設備	60.000,00	

章	組	條	款	支 出 項 目	金 額	
					每 款	每 條
02	01	08	00	其他耐用資產	80.000,00	205.500,00
02	02	00	00	非耐用資產：		
02	02	01	00	原始及附屬品	5.900.000,00	
02	02	02	00	燃料及潤滑劑	28.000,00	
02	02	04	00	辦公室消耗	30.000,00	
02	02	07	00	其他非耐用資產	55.000,00	6.013.000,00
02	03	00	00	服務取得：		
02	03	01	00	資產補養及運用	600.000,00	
02	03	02	00	設施負擔：		
02	03	02	01	電力	330.000,00	
02	03	02	02	其他設施負擔	120.000,00	1.050.000,00
02	03	03	00	衛生負擔		5.000,00
02	03	04	00	租用資產		—
02	03	05	00	運輸及通訊：		
02	03	05	01	特別假期引致之交通費用	300.000,00	
02	03	05	02	其他原因引致之交通費用	50.000,00	
02	03	05	03	運輸及其他通訊之負擔	70.000,00	420.000,00
02	03	06	00	交際費		20.000,00
02	03	07	00	廣告及宣傳		10.000,00
02	03	08	00	各類特別工作		100.000,00
02	03	09	00	未分類之負擔		80.000,00
04	00	00	000	經常撥支：		
04	01	00	00	政府		
04	01	02	00	自治基金		
04	01	02	01	恤金基金：		
04	01	02	01—01	退休金	2.184.000,00	
04	01	02	01—02	撫恤金	273.000,00	2.457.000,00
05	00	00	00	其他經常開支：		
05	02	00	00	保險：		
05	02	01	00	人員	10.000,00	
05	02	02	00	器材	100.000,00	
05	02	04	00	車輛	6.000,00	116.000,00
05	04	00	00	各類：		
05	04	00	01	負擔之預留款項		100.000,00
				資 本 支 出		
07	00	00	00	其他投資：		
07	09	00	00	運輸器材	—	
07	10	00	00	機械及器材	800.000,00	800.000,00
				合計		\$26.223.000,00

一九九一年七月三十一日於澳門政府印刷署

署長李士

Pessoal do quadro da Imprensa Oficial de Macau

Grupo de pessoal	Nível	Cargos e carreiras	N.º de lugares	
Direcção e chefia	-	Administrador	1	
		Adjunto do administrador	1	
		Chefe de departamento	1	
		Chefe de divisão	2	
		Chefe de sector	4	
		Chefe de secção	2	
		Chefe de oficina gráfica	3	
		Encarregado de oficina gráfica (a)	3	
Gráfico	7	Operador de sistemas de fotocomposição	4	
Técnico-profissional	7	Adjunto-técnico	6	
		5	Técnico auxiliar	5
			Operador de fotocomposição	6
		Fotógrafo e operador de meios audiovisuais ...	1	
Informática	6	Técnico auxiliar de informática	2	
Administrativo	5	Oficial administrativo	9	
Operário da indústria gráfica (a)	4	Compositor monotipista	5	
		Dourador de encadernação	3	
		Fotógrafo de fotolitografia	2	
		Impressor de fotolitografia	7	
	3	Compositor manual	11	
		Encadernador	15	
		Fundidor monotipista	4	
		Gravador de fotogravura	2	
		Impressor tipográfico	5	
		Montador de fotolitografia	2	
		Retocador de fotolitografia	2	
		3	Auxiliar qualificado	1
				1
Operário e auxiliar (a)	1	Auxiliar	5	

(a) Lugares a extinguir quando vagarem.



Imprensa Oficial de Macau
澳門政府印刷署

PREÇO DESTE SUPLEMENTO \$ 17,60

本張價銀十七元六毫正